

## TEXTO EVAU COMUNIDAD VALENCIANA. JUNIO 2019

### MECANISMOS DE COHESIÓN.

Los mecanismos o procedimientos de cohesión aparecen en todos los textos pues contribuyen a que un texto sea coherente.

#### Hansel y Gretel

Andrés Trapiello

**Lili y Howick**, hermanos de 12 y 13 años, debían ser expulsados a **Armenia** por las autoridades holandesas, pero evitaron de momento esa extradición *huyendo* del **hogar** de **acogida** donde *vivían*. De origen *armenio*, su madre, Armina Hambartsjumian, llegó hace una década con ellos a *Holanda* y allí pidió un **asilo** que finalmente le fue denegado, expulsándosela del país hace dos años. Los **niños** solo hablan *holandés* y en todo caso no volverían con su madre, sino a un **orfanato** armenio, ya que su madre, aquejada de una enfermedad mental, ha sido declarada **incapacitada** para hacerse cargo de **ellos**. La *huida* de los **chicos** activó los protocolos rutinarios de la policía, que se lanzó en su **persecución**, pero en el momento en que escribo estas líneas no habían dado con ellos aún.

La **literatura** infantil abunda en estos **relatos** terroríficos: **niños abandonados, robados, cautivos, vagabundos, Hansel y Gretel, Garbancito, Pinocho, desde Hamelin hasta Sicilia. Niños que** han sido **arrancados** de su entorno familiar contra su voluntad y **obligados** a llevar una **vida** de privaciones y **adversidades** sin cuento. La **fatalidad** rige sus **vidas**, y quien no está **amenazado** por una **madrastra** malvada o el **maleficio** de una **bruja** lo está por el vesánico apetito de un **ogro**.

La **vida** de los **adultos** no es a menudo más que repetición de su **infancia**, y basta cambiar ogro o bruja por **hambre, desarraigo y guerra** para que todo cuadre en tales relatos. **Pero** no hemos oído un “Lili y Howick somos todos”. Los han dejado a su suerte. El burócrata holandés al que se encomendó ese expediente dijo esto: “El caso no me deja dormir, pero sería injusto y un agravio comparativo para muchos otros emigrantes, **que** hemos **expulsado** también”. Con el fin de dejar su conciencia tranquila ese hombre **aseguró**, con patente cinismo, que **Armenia** es “un país **seguro**”. **Pero** a **Lili y Howick** les importa **Armenia** lo que a la mayoría de nosotros Jauja, Babia, las Batuecas. Prefieren, como Unamuno, su **vida** cotidiana holandesa, en una **casa** de acogida, al paraíso armenio, más incierta **aquella** que **este**, pero real. **Lili y Howick** han **entrado** en nuestras **vidas** por una noticia de periódico y con parecida celeridad han **salido** de ellas, dejándonos más **huérfanos** que nunca.

Magazine, 7/10/2018

### MECANISMOS DE COHESIÓN:

1.- recurrencia:

- repeticiones: Lili y Howick y sus sinónimos; Armenia; vida, ...
- familias léxicas: vivían-vida; Holanda-holandés; huyen-huida; Armenia-armenio; aseguró-seguro (*comparten lexema y pueden ser de distinta categoría gramatical*).

2.- campos semánticos: *de la misma categoría gramatical*.

- cuentos infantiles: bruja, ogro, Hansel y Gretel, Garbancito, Pinocho, relatos, literatura, maleficio, madrastra...

- sustantivos con connotaciones negativas: extradición, orfanato, huida, persecución, fatalidad, adversidad, hambre, desarraigo, guerra ...
- adjetivos negativos: incapacitada, amenazado, abandonados, robados....
- verbos de acciones violentas: arrancados, expulsados, obligados,...

3.- campo léxico: *se combinan distintas categorías gramaticales pero comparten significado*

- orfanato, huérfanos, acogida, infancia (adjetivos y sustantivos)

4.- conectores: contraargumentativos (Pero).

5.- sinónimos: niños y chicos; hogar y casa; acogida y asilo... (*de la misma categoría gramatical*).

6.- antónimos: adultos y niños; huida y persecución; entrado y salido (*de la misma categoría gramatical*)

7.- paralelismos: niños abandonados.../niños que...

8.- elementos anafóricos:

- pronombre personal: hacerse cargo de **ellos**; referente: niños (al principio de la oración)
- pronombre demostrativo: más incierta **aquella**; referente: casa de acogida.
  - que **este**; referente: paraíso armenio.
- pronombres relativos: Niños **que** han sido arrancados; referente: niños.
  - **que** hemos expulsado; referente: emigrantes.